**GEMEINDE WELSBERG - TAISTEN**
(AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL)

**COMUNE DI MONGUELFO - TESIDO**
(PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE)

**EIGENVERWALTUNG DER B.N.R.**
**EX-GEMEINDE TAISTEN**

**AMMINISTRAZIONE SEPARATA B.U.C.**
**PROMISQUITÁ DI TESIDO**

# HAUSHALTSVORANSCHLAG

# BILANCIO DI PREVISIONE

**Finanzjahr 2027 Esercizio**

## Erster Teil: EINNAHMEN

Fraktion Ex-Gemeinde Taisten --- Frazione Promisquità di Tesido

## Prima parte: ENTRATE

| Kap. Cap. | EDV Kennziffer | Gegenstand der Veranschlagungen | Oggetto delle previsioni | Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo 2025 | Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente 2026 | Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente 2027 | Anmerkungen Osservazioni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 000 000 | Mutmaßlicher Verwaltungsüberschuß | Avanzo di amministrazione presunto | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| | | **Titel 1** | **Titolo 1** | | | | |
| | | **Effektive Einnahmen** | **Entrate effettive** | | | | |
| | | **Sektion 1** | **Sezione 1** | | | | |
| | | **Ordentliche Einnahmen** | **Entrate ordinarie** | | | | |
| 10 | 120 000 | Pacht - und Mietzins | Fitti reali di terreni e fabbricati | 6.810,02 € | 6.820,00 € | 7.000,00 € | |
| 20 | 160 805 | Scheinmieten für Gebäude | Fitti figurativi di fabbricati | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 30 | 120 000 | Verschiedene Erträge und Vermögensrechte | Diritti e rendite patrimoniali diverse | 180,00 € | 130,00 € | 80,00 € | |
| 40 | 120 000 | Einnahmen aus der Schottergrube | Entrate da cave di ghiaia | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 50 | 120 000 | Einkünften aus den mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Weiden | Proventi pascoli gravati da usi civici | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 60 | 122 000 | Beiträge von Körperschaften für die Alpung | Contributi da Enti per l'alpeggio | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 70 | 136 000 | Beiträge von Privaten für die Alpung | Contributi da privati per l'alpeggio | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 80 | 120 000 | Ordentliche Holzschlägerung | Taglio ordinario di boschi | 84.906,72 € | 50.050,00 € | 55.720,00 € | |
| 90 | 120 000 | Erlös aus dem Verkauf von Holz an die Nutzungsberechtigten | Ricavo vendita legna ai censiti | 0,00 € | 1.000,00 € | 1.000,00 € | |
| 100 | 160 805 | Gegenwert des Holzes für Eigenbedarf | Entrata figurativa legname uso interno | 0,00 € | 1.000,00 € | 1.000,00 € | |
| 110 | 130 000 | Aktivzinsen | Interessi attivi | 6.456,66 € | 4.000,00 € | 3.000,00 € | |
| 120 | 152 000 | Verschiedene Rückvergütungen und Beteiligungen für den Gebrauch von landwirtschaftlichen Maschinen | Rimborsi diversi e concorsi per l'uso di attrezzi e macchine agricole | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 130 | 136 000 | Beiträge der Fraktionisten zum Ausgleich der ordentlichen Bilanz | Contributi dei frazionisti per il pareggio del bilancio | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| | | **Totale Sektion 1** | **Totale sezione 1** | | | | |
| | | **Ordentliche Einnahmen** | **Entrate ordinarie** | **98.353,40 €** | **63.000,00 €** | **67.800,00 €** | |

| Kap. Cap. | EDV Kennziffer | Gegenstand der Veranschlagungen | Oggetto delle previsioni | Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo 2025 | Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente 2026 | Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente 2027 | Anmerkungen Osservazioni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | **Sektion 2** | **Sezione 2** | | | | |
| | | **Ausserordentliche Einnahmen** | **Entrate straordinarie** | | | | |
| 1010 | 120 000 | Außerordentliche Holzschlägerung | Taglio straordinario di boschi | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1020 | 152 000 | Unvorhergesehene Einnahmen | Entrate impreviste | 0,00 € | 500,00 € | 500,00 € | |
| 1030 | 152 000 | Rückerstattung von MwSt. | Rimborso IVA | 749,59 € | 500,00 € | 500,00 € | |
| 1031 | 152000 | Steuerguthaben | Credito d'imposta | 0,00 € | 500,00 € | 500,00 € | |
| 1040 | 136 000 | Beiträge der Fraktionisten zum Ausgleich der außerordentlichen Bilanz | Contributi dei frazionisti per il pareggio del bilancio straordinario | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1050 | 122 000 | Landesbeitrag für Alpung | Contributo provinciale per l'alpeggio | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1060 | 132 000 | Beitrag der Gemeinde für Rückvergütung Telefonspesen | Contributo del comune per spese telefoniche | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1070 | 136 000 | Beiträge von Privaten für Rückvergütung Vertragsspesen | Contributi da privati per rimborso spese contratto | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1080 | | Beitrag Ex-Gemeinde für den Bau der Gerätehalle | Contributo promisquità per costruzione capannone | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1090 | | Bringungsprämie Schadholz | Contributo per rimozione legname dannoso | 15.000,00 € | 7.000,00 € | 500,00 € | |
| 1091 | 21000 | Landesbeitrag für Erstellung Waldwirtschaftsplan | Contribuot provinciale per elaborazione piano di gestione beni silvo-pastorali | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| | | **Totale Sektion 2** | **Totale sezione 2** | | | | |
| | | **Ausserordentliche Einnahmen** | **Entrate straordinarie** | **15.749,59 €** | **8.500,00 €** | **2.000,00 €** | |
| | | **Totale Titel 1** | **Totale titolo 1** | | | | |
| | | **Effektive Einnahmen** | **Entrate effettive** | **114.102,99 €** | **71.500,00 €** | **69.800,00 €** | |
| | | **Titel 2** | **Titolo 2** | | | | |
| | | **Kapitalumsatz** | **Movimento di capitale** | | | | |

| Kap. Cap. | EDV Kennziffer | Gegenstand der Veranschlagungen | Oggetto delle previsioni | Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo 2025 | Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente 2026 | Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente 2027 | Anmerkungen Osservazioni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2010 | 211 000 | Erlöse Grundverkauf und -enteignung | Ricavo da alienazioni ed esproprio di terreni | 9.052,80 € | 500,00 € | 500,00 € | |
| 2020 | 211 000 | Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern und dem Verzicht auf Vermögensrechte | Entrate da alienazioni di beni e per rinuncia di diritti patrimoniali | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2030 | 211 000 | Veräußerung von öffentlichen und privaten Wertpapieren | Alienazione di titoli pubblici e privati | 35.000,00 € | 17.000,00 € | 1.000,00 € | |
| 2040 | 224 000 | Darlehen bei ... | Mutui con ... | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2050 | 237 000 | Rückerstattungen bei Finanzierungen | Rimborsi di finanziamenti provvisori | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| | | **Totale Titel 2** | **Totale titolo 2** | | | | |
| | | **Kapitalumsatz** | **Movimento di capitale** | **44.052,80 €** | **17.500,00 €** | **1.500,00 €** | |
| | | **Titel 3** | **Titolo 3** | | | | |
| | | **Durchgangsposten** | **Partite di giro** | | | | |
| 3010 | 300 020 | Einhebungen auf Rechnung des Staates | Incassi per conto dello stato | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 3020 | 300 020 | Einhebungen auf Rechnung anderer Körperschaften | Incassi per conto di altri Enti | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 3030 | 300 020 | Einhebungen auf Rechnung Dritter | Incassi per conto di terzi | 0,00 € | 10.000,00 € | 20.000,00 € | |
| 3040 | 300 010 | Einhebungen von Hinterlegun- gen und Kautionen | Incasso depositi e cauzioni | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 3050 | 300 001 | Einhebung der Sozialabgaben zu Lasten des Personals | Incasso ritenute previdenz. e assistenz. a carico del pers. | 966,78 € | 7.000,00 € | 7.000,00 € | |
| 3060 | 300 002 | Einhebungen der Staatssteuern | Incasso ritenute erariali | 3.350,13 € | 7.000,00 € | 7.000,00 € | |
| 3065 | 300 002 | Rückbehalt für gewerbliche MwSt.-Zahlung (Split Payment) | Ritenuta sull'iva commerciale (split payment) | 2.106,22 € | 10.000,00 € | 10.000,00 € | |
| 3070 | 300 030 | Rückerstattung des Vorschusses für den Ökonomatsdienst | Rientro anticipazione per fondo economato | 8.613,61 € | 15.000,00 € | 5.000,00 € | |
| | | **Totale Titel 3** | **Totale titolo 3** | | | | |
| | | **Durchgangsposten** | **Partite di giro** | **15.036,74 €** | **49.000,00 €** | **49.000,00 €** | |

| Kap. Cap. | EDV Kennziffer | Gegenstand der Veranschlagungen | Oggetto delle previsioni | Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo 2025 | Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente 2026 | Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente 2027 | Anmerkungen Osservazioni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 000 000 | Mutmaßlicher Verwaltungsfehlbetrag | Disavanzo di amministrazione presunto | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| | | **Titel 1** | **Titolo 1** | | | | |
| | | **Effektive Ausgaben** | **Spese effettive** | | | | |
| | | **Sektion 1** | **Sezione 1** | | | | |
| | | **Ordentliche Ausgaben** | **Spese ordinarie** | | | | |
| 10 | 171 101 | Amtsentschädigung an den Präsidenten | Indennitá di carica al Presidente | 4.000,00 € | 4.000,00 € | 4.000,00 € | |
| 20 | 171 101 | Rückvergütung von Auslagen und Reisekosten an die Verwalter | Rimborso spese forzose ed indennitá di missione agli amministratori | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 30 | 171 101 | Sitzungsgelder an die Verwalter | Medaglie di presenza agli amministratori | 1.320,00 € | 2.000,00 € | 2.000,00 € | |
| 40 | 171 101 | Vergütung an die Rechnungsrevisoren | Compenso ai revisori dei conti | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 50 | 171 101 | Ausgaben für die außerordentliche Verwaltung | Spese per la reggenza straordinaria | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 55 | 171101 | Mitgliedsbeitrag an den Landesverband der Eigenverw.B.N.G Südtirols Gen. | Quota associativa all'associazione provinciale delle Amministrazione Sep. B.U.C. Alto Adige Coop. | 592,16 € | 700,00 € | 1.000,00 € | |
| 60 | 120 102 | Repräsentationsausgaben | Spese di rappresentanza | 0,00 € | 500,00 € | 500,00 € | |
| 80 | 120 102 | Vergütung an die Sekretärin | Compenso alla Segretaria | 6.500,00 € | 6.500,00 € | 6.500,00 € | |
| 90 | 110 102 | Gehälter an das Verwaltungspersonal | Stipendi al personale amministrativo | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 100 | 110 805 | Ausgaben für das technische Personal | Spese per il personale technico | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 110 | 110 805 | Unfallversicherungsprämie (INAIL) | Premio polizza assicurativa infortuni (INAIL) | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 120 | 110 805 | Sozialabgaben zu Lasten der Körperschaft | Contributi previdenziali e assistenziali a carico dell'Ente | 2.924,23 € | 3.500,00 € | 3.500,00 € | |
| 130 | 110 102 | Rückvergütung von Reisekosten und Kilometergeldern an die Angestellten | Indennitá di missione e rimborso indennitá chilometrica ai dipendenti | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |

| Kap. Cap. | EDV Kennziffer | Gegenstand der Veranschlagungen | Oggetto delle previsioni | Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo **2025** | Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente **2026** | Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente **2027** | Anmerkungen Osservazioni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 135 | 174805 | Spesen und Steuern Schatzamtskonto | Spese e imposte per conto tesoreria | 400,00 € | 400,00 € | 400,00 € | |
| 140 | 174 805 | Steuern, Gebühren u. Abg. | Imposte, tasse e contributi | 15,00 € | 100,00 € | 100,00 € | |
| 145 | 174805 | Steuern auf Habenzinsen | Imposte su interessi attivi | 1.678,73 € | 2.000,00 € | 1.500,00 € | |
| 150 | 171 101 | Ausgaben für die Wahlen | Spese per elezioni | 0,00 € | 1.500,00 € | 0,00 € | |
| 160 | 120 805 | Mietzinse und bezügliche Ausgaben | Fitti locali e relative spese | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 170 | 120 102 | Verschiedene Ausgaben für Kanzleibedarf, Beleuchtung, Heizung und Wasserverbrauch | Spese diverse di cancelleria, illuminazione, riscaldamento e consumo acqua | 2.601,22 € | 3.000,00 € | 3.000,00 € | |
| 180 | 120 805 | Versicherungsprämien (Brand, Diebstahl, Scheiben, Haftpflicht, Hagel, usw.) | Premi di assicurazione (incendio, furto, vetri, RCI, grandine, ecc.) | 1.912,00 € | 2.000,00 € | 2.500,00 € | |
| 190 | 120 805 | Ausgaben für ordentliche Holzschlägerung | Spese per taglio ordinario di boschi | 35.156,50 € | 25.000,00 € | 15.000,00 € | |
| 200 | 120 805 | Zuweisung von Holz an Nutzungsberechtigte | Assegnazione di legname ai censiti | 0,00 € | 1.000,00 € | 1.000,00 € | |
| 210 | 150 805 | Gegenwert des Holzes für Eigenbedarf | Spesa figurativa legname a uso interno | 0,00 € | 1.000,00 € | 1.000,00 € | |
| 220 | 120 805 | Ausg. für die Messung und Zuweisung von Holz | Spese per oper. forestali di mis. | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 230 | 120 805 | Ausgaben für das Baumfest | Spese per la festa degli alberi | 169,40 € | 300,00 € | 300,00 € | |
| 240 | 120 805 | Ausgaben für die Schottergrube | Spese per la cava ghiaia | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 250 | 174 805 | Mehrwertsteuer | Imposta valore aggiunto | 10.728,15 € | 13.000,00 € | 13.000,00 € | |
| 260 | 120 805 | Ausgaben für die ordentliche Instandhaltung der Güter und Geräte | Spese per la manutenzione ordinaria dei beni e attrezzi | 303,78 € | 500,00 € | 500,00 € | |
| 270 | 120 805 | Ordentliche Instandhaltung der Zufahrtsstraßen zu den Gemeinnutzungsrechten belasteten Gütern | Manutenzione ordinaria strade di accesso a beni gravati da usi civici | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 280 | 120 805 | Ausgaben für die ordentliche Instandhaltung Alm | Spese per la manutenzione ordinaria per l'alpe | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 290 | 134 102 | Ordentlicher Beitrag an die Gemeinde für allg. Ausgaben | Contr. ord. al comune per concorso nelle spese ordinarie generali | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |

| Kap. Cap. | EDV Kennziffer | Gegenstand der Veranschlagungen | Oggetto delle previsioni | Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo 2025 | Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente 2026 | Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente 2027 | Anmerkungen Osservazioni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 300 | 134 805 | Ordentlicher Beitrag an die Gemeinde für Instandhaltung der Fraktionsstraßen | Contributo ordinario al comune per la manutenzione delle strade frazionali | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 310 | 134 805 | Ordentlicher Beitrag an die Gemeinde für ... | Contributo ordinario al comune per ... | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 320 | 142 805 | Zinsquoten für passive Darlehen | Quote ammortamento interessi per mutui passivi | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 330 | 150 805 | Scheinmieten für Gebäude | Fitti figurativi di fabbricati | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 340 | 172 901 | Reservefond | Fondo di riserva | 0,00 € | 500,00 € | 500,00 € | |
| | | **Totale Sektion 1** | **Totale sezione 1** | | | | |
| | | **Ordentliche Ausgaben** | **Spese ordinarie** | **68.301,17 €** | **67.500,00 €** | **56.300,00 €** | |
| | | **Sektion 2** | **Sezione 2** | | | | |
| | | **Ausserordentliche Ausgaben** | **Spese straordinarie** | | | | |
| 1010 | 120 805 | Ausgaben für die Bestandsaufnahme des Vermögens | Spese per l'inventario del patrimonio | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1020 | 173 805 | Augaben für die gerichtliche Geltendmachung, Anerkennung und den Schutz der Gemeinnutzungsrechte | Spese per i giudizi di rivendicazione, riconoscimento e difesa dei diritti di uso civico | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1030 | 173 805 | Prozeßkosten, Rechtsgutachten, Auslagen für die Interessensvert. der Körperschaft | Spese per liti, pareri legali e atti a difesa dei diritti dell'Ente | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1040 | 120 805 | Ausgaben für die außerordentliche Instandhaltung der Güter der Körperschaft | Spese per la manutenzione straordinaria dei beni dell'Ente | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1045 | 120805 | Ausgaben für die Führung der Güter der Körperschaft | Spese per l'uso dei beni dell'Ente | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1050 | 120 805 | Ausgaben für die außerordentliche Instandhaltung der Zufahrtsstraßen zu den mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Gütern | Spese per la manutenzione straordinaria delle strade di accesso a beni gravati da usi civici | 4.628,00 € | 500,00 € | 500,00 € | |

| Kap. Cap. | EDV Kennziffer | Gegenstand der Veranschlagungen | Oggetto delle previsioni | Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo **2025** | Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente **2026** | Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente **2027** | Anmerkungen Osservazioni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1060 | 120 102 | Ausgaben für Inspektionen, Überprüfungen und Untersuchungen | Spese per ispezioni, verifiche ed inchieste | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1070 | 110 102 | Überstundenvergütung | Compenso per lavoro straordinario | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1080 | 120 102 | Ausgaben für Verwaltungsberatung und Gutachten | Spese per consulenze e pareri amministrativi | 1.782,52 € | 2.000,00 € | 2.000,00 € | |
| 1090 | 120 102 | Vertragsspesen zu Lasten der Eigenverwaltung | Spese contrattuali a carico dell'amministrazione separata | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1100 | 120 805 | Ausgaben für die Erstellung technischer Unterlagen | Spese per l'elaborazione di documenti tecnici | 0,00 € | 0,00 € | 10.000,00 € | |
| 1110 | 120 805 | Ausgaben für die außerordentliche Holzschlägerung | Spese per taglio straordinario di boschi | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1120 | 120 805 | Rückständige Ausgaben für Holzschlägerung | Spese arretrate per taglio boschi | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1130 | 138 805 | Jahresbeitrag an die Viehversicherung | Contributo ordinario all`assicurazione bestiame | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1140 | 120 805 | Außerordentlicher Beitrag an die Schützen | Contributo straordinario agli "Schützen" | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1150 | 120 805 | Ausgaben für die Tierseuchenbekämpfung | Spese per la lotta epizootica | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1160 | 141 805 | Passivzinsen für Kassenvorschüsse | Interessi passivi su anticipazioni di cassa | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1170 | 174 616 | Fond für besondere Bedarfsfälle | Fondo per necessitá particolari | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1180 | 134 102 | Ordentlicher Beitrag an die Oberpustertaler Krebshilfe | Contributo ordinario all' Assistenza Tumori Alta Pusteria | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1185 | | Jahresbeitrag an den Männergesangsverein Welsberg | Contributo ordinario al Coro Maschile Monguelfo | 100,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1190 | 134 805 | Jahresbeitrag an die Schützenkompanie | Contributo ordinario alla Compagnia "Schützen" | 400,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1200 | 134 805 | Außerordentlicher Beitrag an das Weisse Kreuz für den Ankauf Jacken für First Responder | Contributo straordinario alla Croce Bianca per acquisto giacche ai First Responder | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1210 | 134 805 | Jahresbeitrag an Bergrettung Hochpustertal | Contributo ordinario al Soccorso Alpino Alta Pusteria | 100,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1220 | 139 616 | Außerordentlicher Beitrag an | Contributo straordinario al | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |

| Kap. Cap. | EDV Kennziffer | Gegenstand der Veranschlagungen | Oggetto delle previsioni | Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo **2025** | Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente **2026** | Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente **2027** | Anmerkungen Osservazioni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Bildungsausschuss für Druck "Inso Blattl" | Bildungsausschuss per la stampa "Inso Blattl" | | | | |
| 1225 | 139616 | Jahresbeitrag an Musikkapelle Kapelle "Taschtn Brass" | Contributo ordinario banda musicale "Taschtn Brass" | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1230 | 139 616 | Jahresbeitrag an den Kirchenchor | Contributo ordinario al coro parrocchiale | 350,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1240 | 139 616 | Jahresbeitrag an den KVW | Contributo ordinario all' ACLI | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1250 | 139 409 | Jahresbeitrag an die Musikkapelle | Contributo ordinario alla banda musicale | 1.000,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1260 | 139 409 | Jahresbeitrag an die Feuerwehr | Contributo ordinario ai Vigili del fuoco | 1.000,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1270 | 139 409 | Jahresbeitrag an den Amateur Sportverein | Contributo ordinario all' Associazione sportiva | 1.000,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1280 | 139 613 | Außerordentlicher Beitrag an die FF.Feuerwehr für Ankauf Fahrzeug | Contributo straordinario ai Vigili del Fuoco per acquisto macchina | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1285 | 139613 | Außerordentlicher Beitrag an die Musikkapelle | Contributo straordinario alla banda musicale | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1290 | 139 613 | Außerordentlicher Beitrag für Kirchenheizung | Contributo straordinario per riscaldamento parrocchia | 1.000,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1300 | 139 613 | Außerordentlicher Beitrag an den Amateur Sportverein | Contributo straordinario all'Associazione sportiva | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1310 | 139 806 | Jahresbeitrag an den Familienverband | Contributo ordinario all' Associazione famiglie | 200,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1320 | 139 806 | Jahresbeitrag an die Katholische Frauenbewegung | Contributo ordinario alla "Frauenbewegung" | 150,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1330 | 139 806 | Jahresbeitrag an die Seniorenvereinigung | Contributo ordinario all'Associazione degli anziani | 350,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1340 | | Wiedereinbau Rückstände Landwirtschaft | Riinserimento contributo oggligatorio agricoltura | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1350 | | Pflichtbeitrag Landwirtschaft | Contributo obbligatorio agricoltura | 10.268,97 € | 1.000,00 € | 1.000,00 € | |
| 1360 | 139806 | Zukünftige Beiträge an Vereine aus Geld der Landwirtschaft | Contributi futuri ad associazioni da mezzi finanziari dell'agricoltura | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1370 | 139616 | Ausserordentlicher Beitrag an die Pfarrei für Sanierungsarbeiten | Contributo straordinario alla Parrocchia per lavori di risanamento | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |

| Kap. Cap. | EDV Kennziffer | Gegenstand der Veranschlagungen | Oggetto delle previsioni | Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo 2025 | Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente 2026 | Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente 2027 | Anmerkungen Osservazioni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1380 | 139616 | Außerordentlicher Beitrag an die Schützenkompanie | Contributo straordinario agli "Schützen" | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 1390 | | Außerordentlicher Beitrag an den MGV Welsberg | Contributo straordinario al coro maschile Monguelfo | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| | | **Totale Sektion 2** | **Totale sezione 2** | | | | |
| | | **Ausserordentliche Ausgaben** | **Spese straordinarie** | **22.329,49 €** | **3.500,00 €** | **13.500,00 €** | |
| | | **Totale Titel 1** | **Totale titolo 1** | | | | |
| | | **Effektive Ausgaben** | **Spese effettive** | **90.630,66 €** | **71.000,00 €** | **69.800,00 €** | |
| | | **Titel 2** | **Titolo 2** | | | | |
| | | **Kapitalumsatz** | **Movimento di capitale** | | | | |
| 2010 | 210 805 | Ankauf und Bau von unbeweglichen Gütern | Acquisto o costruzione di beni immobili | 54.175,80 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2020 | 220 805 | Ankauf von beweglichen Gütern (Maschinen, Einrichtung) | Acquisto di beni mobili (macchine, arredamenti) | 2.486,08 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2030 | 242 805 | Ankauf von Wertpapieren, Schatzscheinen, Aktien, Obligationen | Acquisto di titoli, buoni del tesoro, azioni, obbligazioni | 17.000,00 € | 17.000,00 € | 1.000,00 € | |
| 2040 | 242 805 | Kapitalanlage | Investimento di capitali | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2050 | 210 805 | Aufforstungen sowie Meliorierungen am Wald- und Weidevermögen | Rimboschimenti e migliorie del patrimonio silvo-pastorale- | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2060 | 210 805 | Ausgaben Projektierung | Spese di progettazione | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2070 | 210 805 | Ausgaben für die Projektierung u. den Bau von Güter- und Forstwegen | Spese per la progettazione e costruzione di strade poderali e forestali | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2071 | 210805 | Ausgaben für Erstellung Waldwirtschaftsplan | Spese per elaborazione piano di gestione beni silvo-pastorali | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2075 | 210 805 | Ausgaben für die Errichtung Besinnungsweg | Spese per costruzione sentiero spirituale | 3.000,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2080 | 210 805 | Ausgaben für die Projektierung u. den Bau der Gerätehalle | Spese per la progettazione e la costruzione del capannone | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2090 | 224 805 | Kapitalquoten für passive | Quote ammortamento capitale per | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |

| Kap. Cap. | EDV Kennziffer | Gegenstand der Veranschlagungen | Oggetto delle previsioni | Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo 2025 | Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente 2026 | Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente 2027 | Anmerkungen Osservazioni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Darlehen | mutui passivi | | | | |
| 2100 | 270 920 | Überweisungen an den Fond für Waldmeliorierungen | Versamenti sul fondo per migliorie boschive | 4.500,00 € | 1.000,00 € | 500,00 € | |
| 2110 | 253 805 | Provisorische Spareinlagen bei ... | Depositi provvisori presso ... | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2120 | 270 805 | Rücklagenfond für zukünftige Bedürfnisse | Accantonamento fondi per necessitá future | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2130 | | Ausgaben für Entfernung von Minen | Spese per eliminazione di mine | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 2140 | | Pflichtbeitrag Bauern (Kompetenz 2006) | Contributo obbligatorio contadini (competenza 2006) | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| | | **Totale Titel 2** | **Totale titolo 2** | | | | |
| | | **Kapitalumsatz** | **Movimento di capitale** | **81.161,88 €** | **18.000,00 €** | **1.500,00 €** | |
| | | **Titel 3** | **Titolo 3** | | | | |
| | | **Durchgangsposten** | **Partite di giro** | | | | |
| 3010 | 300 020 | Überweisungen auf Rechnung des Staates | Versamenti per conto dello stato | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 3020 | 300 020 | Überweisungen auf Rechnung anderer Körperschaften | Versamenti per conto di altre enti | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 3030 | 300 020 | Überweisung auf Rechnung Dritter | Versamenti per conto di terzi | 0,00 € | 10.000,00 € | 20.000,00 € | |
| 3040 | 300 010 | Rückerstattung von Hinterlegungen und Kautionen | Restituzione deposito e cauzioni | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € | |
| 3050 | 300 001 | Überweisung der Sozialabgaben zu Lasten des Personals | Versamento ritenute previdenz. e assistenz. a carico del pers. | 966,78 € | 7.000,00 € | 7.000,00 € | |
| 3060 | 300 002 | Überweisungen der Staatssteuern | Versamento ritenute erariali | 3.350,13 € | 7.000,00 € | 7.000,00 € | |
| 3065 | 300 002 | Einzahlung Rückbehalt für gewerbliche MwSt.-Zahlung (Split Payment) | Versamento ritenuta sull'iva commerciale (split payment) | 2.106,22 € | 10.000,00 € | 10.000,00 € | |
| 3070 | 300 030 | Vorschuß für den Ökonomatsdienst | Anticipazione al fondo economato | 8.613,61 € | 15.000,00 € | 5.000,00 € | |
| | | **Totale Titel 3** | **Totale titolo 3** | | | | |
| | | **Durchgangsposten** | **Partite di giro** | **15.036,74 €** | **49.000,00 €** | **49.000,00 €** | |

# ALLGEMEINE ZUSAMMENFASSUNG DES HAUSHALTSVORANSCHLAGES
# RIASSUNTO GENERALE DEL BILANCIO

## EINNAHMENTEIL - PARTE ENTRATA

| | | |
|---|---|---|
| **TITEL 1 - Effektive Einnahmen** | | |
| **TITOLO 1 - Entrate effettive** | | |
| Sektion 1 - Ordentliche Einnahmen | 67.800,00 € | |
| Sezione 1 - Entrate ordinarie | | |
| Sektion 2 - Ausserordentliche Einnahmen | 2.000,00 € | |
| Sezione 2 - Entrate straordinarie | | |
| **SUMME DER EFFEKTIVEN EINNAHMEN** | **69.800,00 €** | **69.800,00 €** |
| **TOTALE ENTRATE EFFETTIVE** | | |
| **TITEL 2 - Kapitalumsatz** | | 1.500,00 € |
| **TITOLO 2 - Movimento di capitale** | | |
| **TITEL 3 - Durchgangsposten** | | 49.000,00 € |
| **TITOLO 3 - Partite di giro** | | |
| **SUMME DER KOMPETENZEINNAHMEN** | | **120.300,00 €** |
| **TOTALE ENTRATE DI COMPETENZA** | | |
| Mutmaßlicher Verwaltungsüberschuß | | 0,00 € |
| Avanzo di amministrazione presunto | | |
| **GESAMTSUMME** | | **120.300,00 €** |
| **TOTALE GENERALE** | | |

## AUSGABENTEIL - PARTE SPESE

| | | |
|---|---|---|
| **TITEL 1 - Effektive Ausgaben** | | |
| **TITOLO 1 - Spese effettive** | | |
| Sektion 1 - Ordentliche Ausgaben | 56.300,00 € | |
| Sezione 1 - Spese ordinarie | | |
| Sektion 2 - Ausserordentliche Ausgaben | 13.500,00 € | |
| Sezione 2 - Spese straordinarie | | |
| **SUMME DER EFFEKTIVEN AUSGABEN** | **69.800,00 €** | **69.800,00 €** |
| **TOTALE SPESE EFFETTIVE** | | |
| **TITEL 2 - Kapitalumsatz** | | 1.500,00 € |
| **TITOLO 2 - Movimento di capitale** | | |
| **TITEL 3 - Durchgangsposten** | | 49.000,00 € |
| **TITOLO 3 - Partite di giro** | | |
| **SUMME DER KOMPETENZAUSGABEN** | | **120.300,00 €** |
| **TOTALE SPESE DI COMPETENZA** | | |
| Mutmaßlicher Verwaltungsfehlbetrag | | 0,00 € |
| Disavanzo di amministrazione presunto | | |
| **GESAMTSUMME** | | **120.300,00 €** |
| **TOTALE GENERALE** | | |